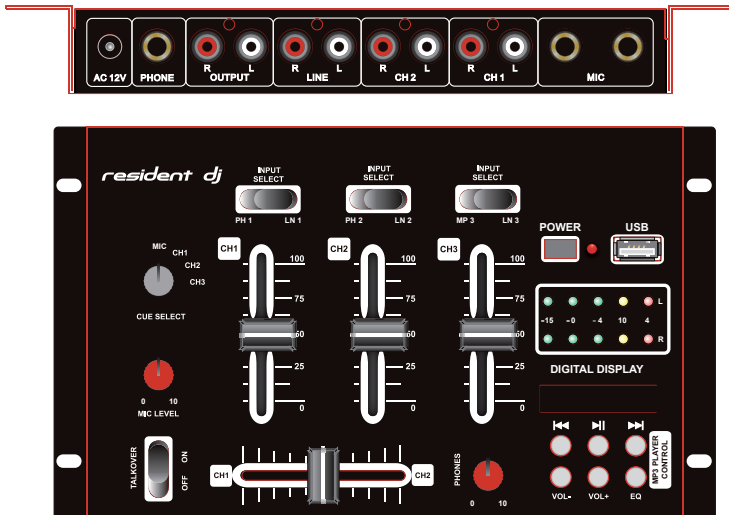


resident dj

Mischpult



10032076
10032077

EU-Konformitätserklärung

Wir, die

CHAL-TEC GmbH

Wallstraße 16

10179 Berlin

erklären hiermit, dass der nachfolgend bezeichnete Funkanlagentyp:

Resident DJ Mischpult, 10032076, 10032077

allen folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

LVD-Richtlinie 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 301 489-1 V2.2.1

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300328 V2.1.1

EN62479:2010

EN 600065:2014+AC:2016

EN 55013:2013

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55020:2007+A11:2011

Berlin, 27. März 2018

 **electronic.star**
chal-tec gmbh
Wallstraße 16 | 10179 Berlin | electronic-star.de


Sebastian Jäger

Produktmanager

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

TECHNISCHE DATEN

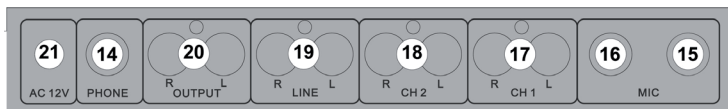
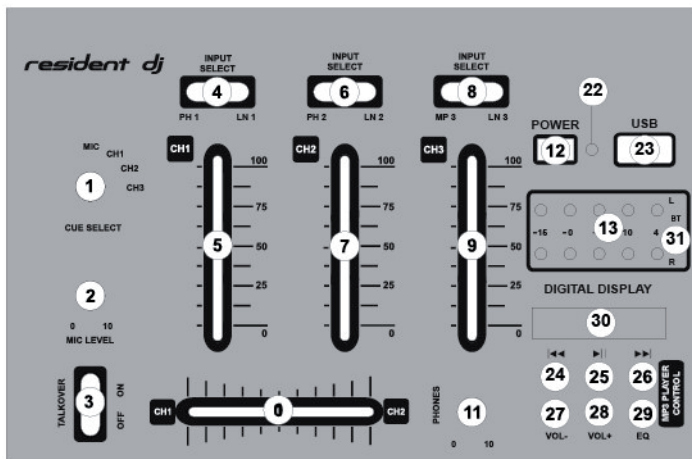
Artikelnummer	10032076, 10032077
Eingänge	
Mikrofon (links und rechts)	1,5 mV / 10 k Ω
Phono	3 mV / 47 k Ω
Line/CD	150 mV / 22 k Ω
Ausgänge	
Master	nominal 775 mV / max. 1,5 V
Kopfhörerausgang	300 mV / 8-16 Ω
Talkover-Dämpfung	-12 dB
Allgemein	
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor dem Gebrauch sämtliche Hinweise.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle aus wie einem Radiator oder einem Ofen.
- Das Gerät darf nur mit einem feuchtem Lappen gereinigt werden. Meiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln und andere Reinigungsmitteln.
- Das Gerät am besten im Karton transportieren.

GERÄTEÜBERSICHT

Oberseite und vordere Anschlüsse



BEDIENUNG

Anschlüsse

- Achten Sie darauf, dass das Netzgerät (21) die passende Spannung hat.
- Das Gerät ist mit AMP-Ausgängen ausgestattet. Die AMP-Anschlüsse (20) sind unsymmetrisch und für den Anschluss an einen Verstärker gedacht.
- Die Mikrofoneingänge M L (15) oder MR (16) sind passend für 1/4"-Stecker.
- Auf der Rückseite gibt es zwei PHONO/LINE-Stereoanschlüsse (17) (18) und einen LINE-Anschluss (19). Mit den Schaltern INPUT SELECT (4) und INPUT SELECT (6) stellen Sie den Eingang (17) bzw. den Eingang (18) auf PHONO oder LINE. Mit MP3/LINE (8) den Eingang (19) auf USB (23) oder Line (19) schalten.
Kopfhörer am Anschluss (14) auf der Rückseite anschließen.

Bedienung

- Einschalten: Nachdem alle Anschlüsse hergestellt wurden, POWER (12) drücken. Das Mischpult schaltet sich ein und die Betriebsleuchte (22) leuchtet rot.
- CHANNEL 1: Mit Schalter (4) den Eingang PHONO 1/LINE 1 (17) auf Phono oder Line schalten. Der Kanalregler(5) steuert den Eingangspegel dieses Kanals.
- CHANNEL 2: Mit Schalter (6) den Eingang PHONO 1/LINE 1 (18) auf Phono oder Line schalten. Der Kanalregler(7) steuert den Eingangspegel dieses Kanals.
- CHANNEL 3: Mit Schalter (8) den Eingang USB/LINE 1 (19) auf Phono oder Line schalten. Der Kanalregler(9) steuert den Eingangspegel dieses Kanals.
- CROSSFADER: Mit dem Überblendregler (10) können Sie die Quellen CH1/CH2 in einander überblenden.
- TALKOVER (3): Mit der Talkoverfunktion wird die Wiedergabe leiseschaltet, so dass das Mikrofon lauter ist als die Musik. Beim Drücken der Taste (3) ist die Mikrofonwiedergabe an und alle anderen Wiedergabequellen werden um 12 dB leiser geregelt. Mit dem Drehregler (2) stellen Sie die Lautstärke von Mikrofon 1 und 2.
- Schließen Sie einen Kopfhörer an den Kopfhörereingang an und wählen Sie den gewünschten Kanal (Channel 1-3 oder MIC).
- DISPLAY: Das Display (13) zeigt entweder den Masterausgang links oder rechts an.

USB/BT-Wiedergabe

Der USB-Anschluss (23) ist für den Anschluss von USB-Sticks bestimmt.

(24) ⏪: Einen Titel von vorn starten oder zum vorigen Titel springen.

(25) ▶ II: Die Wiedergabe anhalten oder fortsetzen.

- (26) ►►: Zum nächsten Titel springen.
- (27) -: Die Lautstärke verringern.
- (28) +: Die Lautstärke erhöhen.
- (29): EQ: Wahl des Klangeffekts
- (30): Anzeige der MP3-Information
- (31): Die BT-Lampe zeigt den BT-Betrieb an. Wenn das Mischpult eingeschaltet ist, blinkt die BT-Lampe langsam. Das zeigt die Bereitschaft an,

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability.

TECHNICAL DATA

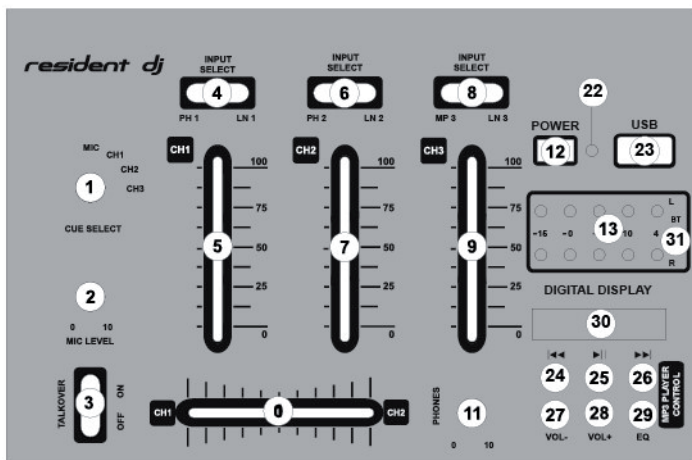
Item number	10032076, 10032077
Inputs	
Microphone (left or right)	1,5 mv / 10 k Ω
Phono	3 mv / 47 k Ω
Line/CD	150 mv / 22 k Ω
Outputs	
Master	nominal 775 mV / max. 1,5 V
Headphone output	300 mV / 8-16 Ω
Talkover attenuation	-12 dB
General	
Frequency range	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB

SAFETY INSTRUCTIONS

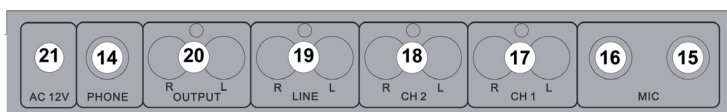
- All operating instructions should be read before using this equipment.
- Do not expose this unit to direct sunlight or to a heat source such as a radiator or stove.
- This unit should be cleaned only with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
- When moving this equipment, it should be placed in its original carton and packaging. This will reduce the risk of damage during transit.

DEVICE DESCRIPTION

Front panel



Rear panel



OPERATION

Connections

- Before using this unit, make sure that the AC Adaptor (21) is correct voltage.
- The unit is supplied with AMP output jacks. The AMP (20) jacks are unbalanced and used to connect to your amplifier.
- The MIC L (15) and MIC R (16) input accepts a 1/4" connector.
- On the rear panel are two stereo PHONO/LINE (17) & (18) inputs, and 1 stereo LINE (19) inputs. The PHONO/LINE (4) enables you to set the (17) input to phono or Line. The PHONO/LINE (6) enables you to set the (18) input to phono or Line. The USB/LINE (8) enables you to set the input to USB or Line (19). Headphones can be plugged into the rear panel mounted HEADPHONE (14) jack.

Operation

- **POWER ON:** Once you have made all the equipment connections to your mixer, press the POWER (12). The power will turn on and the POWER LED (22) will glow RED.
- **CHANNEL 1: SWITCH (4)** allows you to select the PHONO 1/LINE 1 (17) jack to input phono or line level. The CHANNEL SLIDE (5) controls the input level of this channel.
- **CHANNEL 2: SWITCH (6)** allows you to select the PHONO 1/LINE 1 (18) jack to input phono or line level. The CHANNEL SLIDE (7) controls the input level of this channel.
- **CHANNEL 3: SWITCH (8)** allows you to select the USB OR LINE 2 (19) jack to input phono or line level. The CHANNEL SLIDE (9) controls the input level of this channel.
- **CROSSFADER:** The CROSSFADER (10) allows you to the Mixing CH1/ CH2 source into another.
- **TALKOVER (3)** The purpose of the talkover section is to allow the program playing to be muted so that the mic can be heard above the music. When you press the SWITCH, the talkover will be on and the volume of all sources except the Mic inputs are lowered by 12 dB. The Micro (2) allow you to control the level of MIC1/MIC2.
- Connect your headphones to the headphones socket and select the desired channel (channel 1-3 or MIC) for monitoring with the Cue switch (1). With this knob PHONE (11), you can adjust the headphones volume
- **DISPLAY:** The DISPLAY (13) indicates either the MASTER output left and right levels.
- The USB (23) jack can connect to USB stick.
- **|<< (24):** Use this button to re-start the track or to select the previous track.
- **Play/ Pause (25):** Each time you press this button, the operation changes from play to pause or from pause to play.
- **>>| (26):** Use this button to select the next track.

- VOL- (27): Use this button to control level down.
- VOL+ (28): Use this button to control level UP.
- EQ (29): Allow you to select the effect.
- LED DISPLAY (30): Display to MP3's information.
- BT-LED (31): It displays the BT operating status. When the power is turn on, the Bluetooth LED is flashing slowly that is ready to connect a Bluetooth device. If there is no any connection, the LED will go out and turns into a standby mode. If Bluetooth is connected by a device, the light will flicker slowly.

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/ EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

